

# TORONTÁI

**ELŐFIZETÉSI ÁRAK:**  
Egész évre . . . . . 48 K  
Félévre . . . . . 24 K  
Negyedévre . . . . . 12 K  
Egy hóra . . . . . 4 K  
Egyes szám ára 16 fillér.

**POLITIKAI ÉS TÁRSADALMI NAPILAP**

Felolvasó szerkesztő: **Dr. MAYER JENŐ.**

**SZERKESZTŐSÉG ÉS MUNKÁSHIVATAL**  
Zépelty-utca 1. sz. Telefonszám: 21.

**MEGJELENIK MINDEN NAP, VASÁR-  
ÉS ÜNNEPNAPOK KIVÉTELEVEL.**

Nagybecskerek, 1918.

XLVII. évfolyam, 201. szám.

Szerda, szeptember 4.

## Entente összeesküvések Oroszországban.

— Lenint és Trockijt ki akarták végezni. —

Moszkva, szept. 4.

Ma itt nagyarányú összeesküvésnek jöttek nyomára, amelynek élén Lockhard angol ügyvivő, Renard francia főkonzul és mások állottak.

Az összeesküvők a szovjet-csapatok megvesztegetett részének szervezésével el akarták ragadni a népbiztosoktól a hatalmat és Moszkvában katonai diktatúrát akartak kikiáltani.

Hamis okmányokkal és nagyarányú megvesztegetésekkel dolgoztak. Olyan okmányokkal dolgoztak, amely a lázadás sikere esetén elrendeli, hogy egy hamisított titkos levelezést tegyenek közzé, amit állítólag az orosz és német kormányok folytattak egymással. Lockhard egyik ügynöke a legutóbbi másfél hónap alatt 1,200.000 rubelt fizetett ki megvesztegetésekre. Az összeesküvők titkos irattárának lefoglalása során letartóztattak egy angolt, akiről mikor igazoltatták kiderült, hogy nem más mint maga Lockhard. Személyazonosságának megállapítása után szabadon bocsátották.

Moszkva, szept. 4. Az Uriczky elleni merénylettel kapcsolatban megindított nyomozás során vasárnap Pé-

tervárot hárkutatást tartottak az angol követ palotájában is. Eközben lövöldözés támadt. A vizsgáló-bizottság egyik tagját eközben megölték, két másik tagot megsebesítettek. Az épületben számos letartóztatást eszközöltek. Az épületet a vörös gárdisták körülvették. A fegyvereket, lőszerkészletet, fontos iratokat lefoglaltak.

Moszkva, szept. 4. (Hivatalos.) A felfedezett összeesküvésről ujabban a következő derült ki:

A népbiztosok tanácsának tagjait nyilvános ülésen akarták elfogni. A Kreml épületében abban az időben szolgálatot teljesítő őresapátot megvesztegetéssel arra akarták rábírní, hogy tartóztassa le önmagát és engedjen szabad utat a terembe. Az elfogott népbiztosokat Archangelszkbe akarták szállítani, de egy Ragli nevű angol hadnagy azt akarta, hogy Lenint és Trockijt azonnal löjje agyon.

Az összeesküvésben részes angol-francia diplomaták eljárásának célja az volt, hogy a Németország elleni hadüzenet megújítását kikényszerítsék.

## A nyugati harctérről.

London, szept. 4. A Reuter-ügynökség értesülése szerint az angolok Le Transloit és Estairest elfoglalták.

Berlin, szept. 4. A Wolff esti jelentése szerint a Scarpe és a Somme között a nap nyugodtan telt el. Tegnap éjjel az itt megindított mozdulataink tervszerűen folytak le. Noyontól két

oldal a franciák részleges támadásait visszavertük. Az Ailette és az Aisne között új harcok fejlődtek.

Genf, szept. 4. (Havas jelentés.) A németek az Ailette és az Aisne között energikus ellenállást tanúsítanak. A terep nehézségeit kitűnően hasznosítják a maguk javára.

## Az odesszai robbanás pusztítása

Moszkva, szept. 4. Az odesszai lőszerraktárban vasárnap történt robbanásnak 50 halottja, több száz sebesültje és több ezer hajléktalan áldozata van. Miután a robbanástól egész utcák házsorai rombadőltek vagy a tűzvész-től elpusztultak, a több mértföldnyi Stolbevaja-utcában egyetlen ház sem maradt épen. A kár több száz millióra rug. Az elpusztult lőszerraktár az ukrán kormány tulajdona volt. A megmenekült lakosságot osztrák-magyar katonák élelmezik.

## A bresztlitovszki pótszerződés.

Moszkva, szept. 4. Az „Izvesztia“ jelenti:

A bresztlitovszki békeszerződéshez tartozó pótszerződést diplomáciai futárral Berlinbe küldték, hogy ott a ratifikált szerződéseket kicseréljék. A kicserélés szept. 6-án lesz.

A „Pravda“ szerint Lenin a merénylet előtt 500 elvtársa előtt zárt ajtó mögött jelentést tett a pótszerződésben foglalt egyezségről.

Eszerint Oroszország visszakap több várost, kormányzóságot és teljes szabadságot kap közigazdaságának nemzetivé tételére.

## A világháború legnagyobb csatája tobzódik.

Berlin, szept. 4. Illetékes helyen azt mondják, hogy a Somme és az Aisne között tobzódik a világ legnagyobb csatája. 32 angol, 87 francia és 22 amerikai hadosztály rohan a német vonalak ellen, miközben óriási veszteségeket szenved. Ez a pusztulás valóságos pokla, ahol egyetlen ut, egyetlen árok se marad.

## Általános védkötelezettség Irországban.

Hága, szept. 4. Az angol kormány végleg elhatározta, hogy Irországban keresztülviszi az általános védkötelezettséget, ha kell erőszakkal. Már 300.000 főnyi őrséget szerveztek, amelyet nagymennyiségű fegyverrel láttak el, hogy szükség esetén elfojtsa a lázadást.

## Wekerle és Hintze Bécsben.

Bécs, szept. 4. Wekerle Sándor kihallgatása egy óránál tovább tartott. Aktuális politikai kérdésekről tett jelentést az uralkodónak, délután öt órakor visszatért Bécsbe, ahol felkereste Burián István gróf külügyminisztert, majd Hintze államtitkárral tanácskozott.

Bécs, szept. 4. Burián István gróf és a felesége délután ebédet adott Hintze tiszteletére. Hintze este Wedel nagykövet vendége volt.

Budapest, szept. 4. Félhivatalosan jelentik: Wekerle Sándor eredeti tervétől eltérőleg, a mai napot még Bécsben tölti, ahol megbeszéléseket folytat Hintzevel és mértékadó osztrák körökkel.

Bécs, szept. 4. Hintze államtitkárra ma délben kihallgatáson jelent meg őfelségénél. Tegnap megkezdte tanácskozását Buriánnal. A tanácskozás súlypontja a lengyel kérdés.

## Szterényi kitüntetése.

Bécs, szept. 4. Őfelsége a király Szterényi József bárónak kiváló szolgálatai elismeréséül a Lipót-rend nagykeresztjét adományozta.

## Drágább lesz az utazás.

Budapest, szept. 4. Hir szerint a máv. személyi díjszabását száz százalékkal fogja emelni. Két jegy megváltása jogosít majd egyszeri utazásra. A kereskedelmi miniszter erre vonatkozó rendelete ősszel fog megjelenni.

## Hivatalos jelentések

A miniszterelnökség sajtóosztályától ma a következő hivatalos jelentést kaptuk a harc-  
téri eseményekről:

### Német hivatalos jelentés.

Berlin, szept. 3.

A nagy főhadiszállás jelenti:

#### NYUGATI HARCTÉR:

Rupprecht főhadiszállás hadosportja: Ipern és Labassée között sikeres harcok. Új állásaink előterében a Scarpe és a Somme között az angolok folytatták támadásaikat. Arras-tól délre sikerült gyalogsági vonalainkat kissé benyomni. Az Arras-Cambrai-i ut két oldalán, Cagnecourt-tól keletre, Quaan-tól északnyugatra és Woreuil északi szegélye között levő vonalon feltartóztattuk az ellenség lökését. Az ellenség többszöri kísérletei, hogy a Dury melletti magaslatokon a Cagnecourtól, keletre a csatorna felől tovább előnyomuljon, tartalékaink beavatkozása következtében meghiúsultak.

Bapaume két oldalán visszavertük a részben páncélos kocsikkal, részben pedig a legerősebb tüzérségi előkészítés után megkísérelt ellenséges támadásokat.

A Sommetől északra heves harcok után megtartottuk a Banelly-Moislains-Aisocourt Haut-Peronne keleti szegélyén levő vonalakat. A Mesleből Hamba vezető vasutvonal mindkét oldalán a 271. sz. gyalogsági tartalékezed, amely a legutóbbi harcokban különösen bevált, tegnap is visszaverte a franciák többszöri támadási kísérleteit. Egyébként a Somme és Oise között csak tüzérségi harc volt.

Több óráig tartó legerősebb tüzérségi előkészítés után a franciák marokkói és amerikai hadosztályokkal megerősítve támadásra indultak. Az Oise és az Aisne között, az Ailette lapályon, Pierremont és Polembrai ellen irányuló támadások meghiúsultak. Egyes helyeken ellenlökésekkel vetettük vissza az ellenséget.

A Coucy le Chateau-tól nyugatra és délre levő erdőkben az ellenség első vonalainkat kissé beszorította az Ailette partjára. Az Ailette és Aisne között meghiúsultak az ellenségnek több ízben megkísérelt nagyon erős támadásai.

Gárdavértesek, testőrvértesek és a 8-ik dragonyos ezred, parancsnokuk Magnis gróf alázredes vezetése alatt a tegnapi nappal együtt a harcbevétel óta 16 nagy ellenséges támadást vertek vissza és a rájuk bízott állásokból egy tapodtat sem engedték át az ellenségnek. Tegnap 13 ellenséges léggömböt és 55 repülőgépet lőttünk le. Ezek közül 36-ot az arrasi csataterén, amelyekből a 3-ik számú repülőraj Lözer főhadnagy vezetése alatt 28 repülőgépet lőtt Lözer főhadnagy 35-ik légi győzelmét aratta.

Ludendorff.

### A mai tőzsde.

Budapest, szeptember 4.  
Magyar Hitel 1394, Osztrák Hitel 910, J. Izálogbank 580, Leszámitolóbank 838, Agrárbank 1070, Magyar Bank 958, Hazai 647, Ingatlan —, Pabank 960, Közuti —, Salgó 1275, Forgalmi —, Allamvasuti —, Rima 1180, Schlick 424, Urikányi 936.

## Krsztics János †

Meghalt Krsztics János, Nagybecskereknek 8 éven át volt polgármestere és vele kidőlt az élők sorából egyik legismertebb, legtipikusabb alakja városunk közéletének. A nagy vihar, amely annyi sok ezer életet sodort le a hajó-földéletről, elragadta őt is, az öreg bajtársat, elállította szíve verését, erőszakos mozdulattal lezárta életét. Ennek a városnak alig volt fia, aki annyira szeretete volna szülővárosát, aki annyira a város érdekében dolgozott volna hosszú közszereplésének egész ideje alatt, mint a most elhalt volt polgármester. A város érdekében dolgozott, munkálkodott csendben, önzetlenül. A hűségét megvetette, nem volt rabja a nyilvánosság kultuszának s a szereplést annak idején nem magáért a szereplésért választotta, hanem azért, ami a szereplés mögött volt: a közzé előmozdításáért, városunk fejlesztéséért. Évtizedeken keresztül robotosa volt ennek a városnak és minden szereplése közben megelégedett hűvei szeretetével, számára ez volt a legfontosabb, az volt a legnagyobb elismerés, hogy akik követők, kitartottak vele. És amikor megvált Nagybecskerek város polgármesterei székétől, attól a perctől kezdve egészen halála napjáig a csendes, visszavonult életben is vele volt mindig tisztelőinek és jóbarátainak szeretete és igaz megbecsülése. Halála Nagybecskerekben mindenfelé igaz és mély részvételt kelt.

Krsztics János Nagybecskereken született 1845. április 17-én. Atyja földművelő volt. Alsóbb iskoláit Nagybecskereken végezte, a jogot Budapesten, majd Bécsben és Prágában tanulva. Hazatérve, mint kész ügyvéd eleinte gazdálkodással foglalkozott, majd 1877-ben Nagybecskerek város főjegyzőjének választotta meg. Mint ilyen tíz évig működött a városnál, 1888. nov. -ben az elhunyt Kulifay Lajos polgármester utódául eleinte helyettes polgármesternek, majd még az év dec. 22-én polgármesternek választották. Nyolc esztendőig, 1896-ig vezette a város ügyeit. Ekkor betegeskedése miatt nyugdíjaztatta magát. Közben 1896-ban képviselőnek is fellépett Demkó Pállal szemben kormányparti programmal, de kisebbségben maradt. Nyugdíjaztatása után ügyvédi gyakorlatot folytatott. 1908-ban újra pályázott a polgármesteri állásra, de a mostani polgármestert, Perisics Zoltán dr.-t választották meg. Mindvégig tagja volt a város képviselő-stületének, közgyűlésekre még a múlt évben is eljárt. A magyar, szerb és német nyelven kívül jól beszélt franciául és oroszul is.

Krsztics János körülbelül két év óta betegeskedett. Utóéletmeszesedés támadta meg szervezetét, ehhez járult még az utóbbi időben tüdőbaj is. Három hónap óta volt ágyban fekvő beteg. Ezen idő alatt családja szerető gondnal ápolta a 74 éves öreg urat, aki ugyszólván az utolsó percéig eszméleténél volt. Kezelőorvosa, Klein Daniel dr. már napokkal ezelőtt lemondott az életéről, előkészítette a családot a katasztrófára, amely tegnap délután 5 órakor be is következett. Krsztics János csendesen elaludt.

A városházán a ma délelőtti órákban terjedt el Krsztics János halálhíre és mindenütt őszinte részvétet váltott ki. Perisics Zoltán dr. polgármester intézkedésére a városházára ki-tűzték a gyászlobogót. A város tisztviselőikara a temetésen testületileg vesz részt, a tanács részvétirátot intéz az özvegyhez.

A temetés holnap, csütörtökön délután 4 órakor lesz a Merezey-utcai gyászházból.

A család a halálról a következő gyászjelentést adta ki:

Alulírottak úgy a magunk, mint az összes rokonok nevében fájdalomból megtört szívvel tudatjuk, hogy Krsztics János, Nagybecskerek város nyug. polgármestere élete 74-ik évében,

hosszas betegség után folyó hó 3-án délután 5 órakor elhunyt. A drága halott hült tetemét folyó hó 5-én délután 4 órakor fogjuk a gör. kcl. temetőben levő családi sírboltban örök nyugalomra helyezni. Nagybecskerek, 1918. évi szept. 4. Aldás és béke lengjen drága porai felett. — Krsztics János szül. May Róza özvegye Krsztics Szvetozár, Pál, Milka, Mária gyermekei. Krsztics János, Miklós, Iván unokái. Krsztics Szvetozárné szül. Zachariás Ilona menyje. Kanapinovic Péterné szül. Krsztics Julia nővére.

## HIREK

### IDŐJÁRÁS.

A nagybecskereki meteorológiai állomás időjárás-jelentése.)

Szeptember 4.

Tegnapi maximum: 26,2 C°.

Ma reggel: minimum: 12,4 C°.

Ma délután: Barométer 760,2 mm. Hőmérő: 24,8 C°.

Felhőzet: — Szél: DNy.

Csapadék: — mm.

— **Kitüntetés.** Ófelsége a hiboru alatt teljesített kiváló szolgálatai elismerésül a koronás arany érdemkeresztet a vilátségi érem szalagján adományozta Heimermann Alajos dr. népfőlkelő ezredorvosnak.

— **Halálozás.** Klec Sebestyén vármegyei tisztviselő tegnap délután alkotmány-utcai lakásán 66 éves korában elhunyt. Temetése holnap délután lesz.

— **Névmagyarosítás.** Sübray Kálmán holtmáni születésű, pancsovai illetőségű ugyanottani lakos, gépműhely-tulajdonos családi nevét — mint a hivatalos lap közli — „Sécsi“-re változtatta.

— **Köszönetek.** Következő adományokat vettek a Czadik-hadit építésére, Kuterer Józsefné 200 K, Deutsch Zsigmond és neje, Deutsch Alfréd és neje, Herzfeld Vilmos és neje, Lóza Zsigmond és neje, Urban Frigyes és neje, Heller Mór és neje, Hajduska Jenő és neje 100-100 K, Simon Ignác és neje, Back Imre, Grünvald Sándor és neje, Krausz Armin (Budapest), Frey Gusztáv és neje, Spira I. és neje, Goldschmidt Lipótné 50-50 K, Buchbinder Izidor és neje (Csenta), Markstein Jakab és neje (Budapest) 30-30 K, Schwartz Lajos és neje 25 K, Zelmanovics I. (katona), Sonnenfeld József, Molnár Mór és neje, Schwartz Mór (Idvarnok), Strélinger Márk 20-20 K, Pillis Ferenc, Weil Rudolf 10-10 K. Összesen 1455 korona. Ezen nemes adományokért hálás köszönetet mond Mayer Henrik a Szentegylet elnöke.

Heller Mórné a szegény iskolásgyermekek cipővel, könyvekkel és tandíjjal való segítészésére 150 koronát adományozott. A nemesszivü úrnőnek az adományért ezton mond hálás köszönetet a Gyermekbarát-egylet vezetősége.

— **Életbálpnak szeptemberben a ruhajegyek.** Budapestről jelentik: Ismeretes, hogy már hónapok óta tárgyalások folynak a kereskedelmi miniszterium és az illetékes szakkörök között a ruházati cikkek forgalmának szabályozása dolgában. A legutóbb megtartott értekezleten megállapodtak a kibocsátandó rendelet tervezetének főbb irányelveire nézve és ennek alapján a kereskedelmi miniszterium illetékes ügyosztályában Maly Ferenc dr. miniszteri tanácsos és Almann ipariskolai igazgató dolgoztak a rendelet szövegén. Ertesülésünk szerint a rendelet már teljesen elkészült és most Sztéryny József báró kereskedelmi miniszter előtt fekszik, aki annak végleges szövegét megállapítja és ennek után a közeli napokban, de mindenesetre még e hónap folyamán, kibocsátják a ruházati cikkek forgalmát szabályozó rendeletét. A rendelet, értesülésünk szerint, nagyjában azonosnak az irányelveknek az alapján készült, amelyeket a kereskedelmi érdekkép-

Teléfono 330.

Városi Mozi a Városi Színházban.

Teléfono 330.

Szerdán, szeptember hó 4-án 2 előadás: 6 és 9 órakor.

Csütörtök, szeptember hó 5-én 2 előadás: 6 és 9 órakor.

## A Ghetto gyermeke

Dráma 4 felvonásban, a főszerepben Albert Bassermann.

## MODERN MOZI

Az Orientben (Aradáci-ut)  
TELEFONSZÁM 312.

Csütörtök, szept. 5. Péntek, szept. 6.

Uj példány!

# Pompei végnapjai

Görög dráma 6 felvonásban.

Gyönyörű kísértő műsor.

Naponta 2. előadás: 6 és fél 9 órakor.

### Helyárak:

Páholyülés 1-80 K, I. hely 1-50 K, II. hely  
1 - K, III. hely 60 fillér.

viseletekkel folytatott tanácskozáskor alapján megállapították *Ezerint a köztisztviselők ruhával való ellátását továbbra is a Népruházati Bizottság intézi. Általában azonban a ruha vásárlása hatósági igazolványhoz lesz kötve. Uj ruhát csak az vásárolhat, aki igazolja, hogy a Központi Hivatalnak egy ócska ruhát beszállított. Viszont ócska ruhát is csak jegy ellenében lehet kapni.*

— **Több alkalmatlan egyelőre nem hívják be.** Aradról jelentik: Az aradi kereskedelmi és iparkamara hónapokkal ezelőtt felírta a honvédelmi miniszterhez és rámutatott arra a megrázkódtatásra, amelyet az alkalmatlanok tömeges behívása idéz elő a gazdasági életben. Arra kérte a kamara a minisztert, hasson oda, hogy több alkalmatlan ne hívjanak be. A honvédelmi miniszter most közli a kamarával, hogy az alkalmatlanok behívását célzó akciói egyelőre lezártak nyilvánítja és a közel jövőben az alkalmatlanokat nem szándékozik igénybe venni fegyvernélküli segéd-szolgálatra. Hangsúlyozza azonban a miniszteri leirat, hogy a már szolgálatot teljesítő alkalmatlanok a hadsereg részére kiállítandó pótlások szempontjából igen fontos tényezők és ezért ezek nélkülözhetetlenek.

— **Rendőrbírói ítéletek.** Sztojanov Lukáné a burgonya kilóját 2 koronájával árusította a hetipiacon. A rendőrbíró 2 napi elzárásra és 20 korona pénzbírságra ítélte, tíz kiló saját termésű burgonyáját pedig elkobozta. — **Arszenov** Andrea helybeli lakos házában Nagy-Idai Péter tiszthelyettes katonaszökevény után nyomozott. Házkutatás alkalmával a kazal alatt egy gödörben elhelyezett ládára akadt, amelyben négy zsák liszt volt. A rendőrbíró Arsenov Andreát öt napi elzárásra és 100 korona pénzbírságra ítélte.

— **A Temesbe fult halászás közben.** Süttö Miklós bókai lakos tegnapelőtt a Temes folyóban halászott. Halászás közben a folyóba fulladt. Holttestét kifogták és a nagybecskereki kir. ügyészség engedélyével boncolás mellőzésevel eltemették.

— **A nagy szezonról, a pesti színházak kapunyitására** ad részletes beszámolót a „Színházi Élet”, **Ince Sándor** népszerű hetilapjának új száma. Érdekes nyaralóképek, cikkek Szász Zoltán, Hevesi Sándor, Rutkay György, vers Somlyó Zoltán tollából teszik változatossá a számat, mely közli a Színházi Élet verspályá-zásának eredményét is. A „Holnap napjai” címen érdekes cikk számol be a fiatal tehetségekről, továbbá Intim Pista és Hetivers tesz-változatossá a számat. Egyes szám ára 1 korona, előfizetési ár negyedévre 10 korona. Kiadóhivatal Erzsébet körút 29. sz.

— **Letört a rikkancskirály.** Bakti Gyuláról 8-10 évvel ezelőtt hasábotak irtak a lapok. Egyszerű rikkancsfiu volt Bakti Budapesten, aki addig járt a kávéházba újságjával a költők közelébe, míg egy szép napon elkezdett verset írni. És költő is lett, a fürge rikkancs az utca-sarcon elszavalta a legfrissebb versét és közben kiabálta: A Nap! Az Újság! Pesti Hírlap! Budapest érdekessége volt Bakti, szinte nagy-hatalom. Ő lett a rikkancsok királya. Ezt ugy-kell érteni, hogy peres ügyekben ítélkezett,

utcasarkokat kijelölt a társainak, szervezte a rikkancsokat. Része van például A Nap gyön-gítésében, mert mikor Az Est megindult, Bakti Gyula 160 rikkancsral együtt nem árulta to-vább A Napot, hanem Az Estet...

A háboru elején Bakti bevonult katonának. Ez időben adta ki negyedik kötetét. Az orszá-gos nevű magyar íróknak bejelentette, hogy azért megy el a frontra, mert ő lesz a harci poéta. De aztán Bakti, híres dunántúli ezre-dével folyton csak harcolt és elmaradtak a rimek. Egyszer fejbőlöttek és a homlokától a fejetetejéig ott látszik a golyó iránya. Misszor ellőtték a lábát: a gránát eltörte a csontját, úgy hogy feltűnően sántít Végül — egy évvel ezelőtt — súlyos idegcsokkot kapott. Azóta többet fekszik, mint nem. Kiszuperálták, azzal, hogy végkielégítést kap és egy év óta nyomo-rog, hányódik-vetődik ide-oda, kórházból a ká-derhez, ezredőt a spítalba, innen Budapestre. Most eljutott Szegedre és mint onnan jelentik, letörve, zokogva állított be egy lap szerkesz-tőségébe.

— **Ne hagyjanak elveszni!** Már nem bírom tovább. Itt vannak az írásaim.

Megnézik. Minden igaz, amit elmond. — A héten megpróbáltam újságot írni Pesten. De összerogytam, úgy szedtek föl. (Az írást erről is megmutatja). Letörtem, én, a rikkancskirály, tüdő és jó láb nélkül állok itt. Ide-oda utazok, pénz nélkül, ellen-szomjan, két nap óta három almát eitem csak és két nap óta állandóan utazom, háromszor tettek le a vonatból, de tovább megyek, hogy a vég-kielégítést megkapjam.

A szerkesztőségek adtak neki annyit, hogy elutazhasson az ezredéhez, Szombathelyre.

— **Borítaladó hírbeadása.** A nagybecskereki pénzügyigazgatóság közhírré teszi, hogy Szanád, Gyula és Szőreg községek területén fi-zendő bor- és husfogyasztási adó beszédési jogot az 1919. évi január 1-től 1919. decem-ber végéig terjedő időre a pénzügyigazgatóság helyiségében 1918. évi szept. 13-ik napján dél-előtt 9 órakor nyilvános árverés útján haszon-bérbe adják.

— **Két szépen bufozott szobát konyhával** keres lehetőleg a Rudolf-laktanya közelében **Verspyck** alezredes. Ajánlatok **Sereghy** főhad-nagyhoz (állomásparancsnokság) intézendők.

— **Aki egyezkedni akar a tolvajjal.** A „Dél-vidék” című szabadkai újságban a következő felhívás jelent meg:

„Tudomásomra jutott, hogy a télen nálam történt löszerszámlolás egyik részese vala-melyik helybeli pálinkásbutikban elszölte magát és mondotta, hogy a szerszám mel-lyik községben és kinél van.

Ezuttal felkérem azt a bizonyost, akinél a szerszám (8 drb hám, 4 drb gyeplőfej és kantárszarak) van, hogy hajlandó vagyok vele Szabadkán, az általa megállapított he-lyen találkozni és egyezkedni.

**Horvátecki Máté**, tem. vállalk.

A tolvaj eddig nem jelentkezett, de nem is fog jelentkezni. Az besugók valószínűleg el-mondták neki, hogy Horvátecki ugy akar egyez-kegni, hogy ha visszaadja neki az ellopott lö-szerszámokat, akkor kap egy formás testhez álló koporsót és macodosztályu díjtalan teme-tést.

Ezt az ajánlatot a tolvaj nem tartja elfo-ad-hatónak.

### TAJSLÖVÉNY

**Az ingyenes olvasóhelyiség és közkönyvtár** nyitva van minden nap délután 5 órától este 10-ig. Vasár- és ünnepnapokon délután 4 órá-tól este 10 óráig. Könyvtárra vasárnap, szerda és péntek délután 3-5 óráig.

**A „Magyarországi munkások rokkant- és nyugdíjgyulete” nagybecskereki fiókja** minden hó 1-je után eső vasárnapján fogad el befize-téseket az Ellmer-féle helyiségben délután 2-5 óráig. — A beiratások szintén ott eszközöl-tetnek.

**Városi ingyenes népkönyvtár.** A volt esküdt-széki épületben. Nyitva a napokint reggel 8-tól délután 2 óráig.

**Katonaothon Temesvári-ut 1500. szám alatt** nyitva minden nap délután 2-9 óráig.

## Három emberélet.

Agyonlítotték Torontálmegyében egy orosz, egy szerb hadifoglyot és egy gyujtogató civilt.

— Saját tudósítónktól. —

Nagybecskerek, szept. 4.

A torontálmegyei Cserépalján egy orosz, Me-lencén egy szerb hadifoglyot, Rudnán pedig egy gyujtogató civilembert lőttek agyon.

A három eset a következő:

**Vadujev** Jegov 33 éves orosz hadifogoly Nagybecskerekéről szökött meg a napokban és két társával rablóbandát alakítva a megyében garázdálkodott. Pancsován egy gazdálkodótól tizezer koronát loptak el és a pénzzel elmenekültek. Cserépalja község határában a kukoricásban bujdosnak. Itt akadt rájuk szept. 1-én a nyomozó torontálvásárhelyi csendőrfőőr. Igazolásra szólította fel őket. Ketten a csendőrök láttára megugrottak, Vadujev egy hu-sángot fogott és azzal a járőrré akart tá-madni. **Boda** István csendőrlőrmester erre szolgálati fegyverével lelőtte a muszkát, akit a szívében megtaláltak a lopott pénz egy részét és találtak nála egy **Bazin** Vasziliev névre kiállított igazolványt. Kiderült, hogy az igazolványt Nagybecskereken vette tiz koro-náért **Bazin** Vasziliev orosz hadifogolytól, akit az itteni csendőrség ki is hallgatott. Beismerte, hogy eladta az igazolványt, mert neki már nem volt rá szüksége.

Vadujev Jegov holttestét bevitték a cserép-aljai hullaházba. **Nagy** Lajos csendőrszázados Nagybecskerekéről kiszállt a helyszínre a viz-szálat megejtésére.

— **Melencén egy szerb hadifoglyot agyonlőtt** tegnapielőtt, hétfőn délután egy ottani gazdál-kodó. Erről tegnap a következő távirati jelen-tést kapta a nagybecskereki kir. ügyészség.

Imbranyev Boskó melencei lakos a mai na-pon délután fél 5 órakor a melencei határban Mutavesics Vlasztimir szerb hadifoglyot löfégy-verrel szándékosan agyonlőtte. A hulla a hely-színén megőrizhető nem volt, a községi hulla-házba szállították.

**Czenger** Nándor kir. ügyész intézkedett, hogy a boncolást a törökbecsei járásbíró: **Patay** Béla dr. jelenlétében ejtsék meg. A boncolás ma, szerdán délelőtt volt. Hogy miért lölte agyon Imbranyev Boskó a szerb hadi-foglyot, azt a vizsgálat fogja kideríteni. Im-branyevet letartóztatták és behozták a nagy-becskereki kir. ügyészségre.

A torontálmegyei Rudna községben volt a harmadik halálos fegyverhasználat.

**Martin** János polgári egyént gyujtogatáson tetten érte **Bakonyi** István csendőrlőrmester. Igazolásra szólította fel, a gyujtogató meg-szökött. A csendőr erre agyonlőtte. A holttes-tet a lakására szállították, ahol végyes bizott-ság jelenlétében felboncolták.

A vizsgálatot a temesvári hadbíróság foly-tatja.

Nagybecskerek r. t. város polgármesterétől.  
1775—1918. kig. szám.

**A városi rendőrkapitányságnak, a városi élclmezési ügyosztálynak, valamennyi vendéglősnek és kifőzőnek — Helyben.**

A vendéglőkben és kifőzőkben a darab-számra árult kenyér árát megállapítom s kö-telezem az említett iparosokat, hogy egy 2 kilós kenyérből (vekniből) legalább 25 drb kenyeret vágjanak ki s annak darabját 8 fil-lérnél drágabban ne árulják.

Aki rendelkezésemet megszegi, attól a ke-nyér-ellátást megvonom s árdrágítás miatt a rendőrkapitányságnak adom át.

A rendőrkapitány urat felkérem, hogy ren-delkezésem végrehajtását saját közgeivel is ellenőriztesse és a rendelkezésem ellen vétő-ket felelősségre vonni sziveskedjék.

Nagybecskerek, 1918. évi augusztus hó 23.

Dr. Perisics Zoltán, polgármester.

A Garay utca 2920. sz. alatti  
**ház eladó.**

913

Bővebbet Garay utca 2230. sz. a.  
lakó tulajdonosnál.

Gyakorlati

**német órákat**

ad esti időben méltányos  
tandíjért **perfekt német.**  
— Bővebbet a kiadóhivatal. —

**Anyabarányokat** raczka-fajtát  
vesz nagyobb  
számban

**Grünwald Testvérek és Schiffer**  
gazdasági osztálya Budapest, V., Rudolf-tér 5  
891

### Hirdetmény.

Csebe község mint erkölcsi testület a tulajdonát képező 322 hold területű egy tagban fekvő ingatlanját (szántóföld, rét, kaszáló) örökáron eladni óhajtja. — Vételi ajánlatok legkésőbb 1918. évi szeptember hó 25. napjának d. u. 4 órájáig Csebe község jegyzői hivatalához benyújtandók, ahol is a közelebbi feltételek megteudhatók.

A beérkezett ajánlatok felett Csebe község képviselőtestülete 1918. évi szeptember hó 26. napján tartandó ülésén fog határozni.

Csebe, 1918. évi augusztus 26.

Weisz Izidor s. k. Betya Miklós s. k.  
jegyző. bíró.

1830—1918. szám.

### Hasonbérbeadási árverési hirdetmény.

A nagybecskereki magy. kir. kincstári ispánság közhírré teszi, hogy az alább felsorolt kincstári ingatlanok bérbeadása végett alulírott ispánság hivatalos helyiségében folyó évi szeptember hó 13-án d. e. 9 órakor nyilvános árverést tart.

Farkasd község határában:

1. Legelő terület 330 hold 514 négyszögöl.
2. Szántó terület 43 hold 1134 négyszögöl.

Mozsor község határában:

3. „Ada” sziget legelő 126 hold 1544 n. ö.

Nagybecskerek város határában:

4. „Katince” pusztában fekvő volt ispáni föld 2 hold.
5. „Katince” pusztában fekvő ügyészi irodatiszti föld 5 hold.
6. Erdőirtási föld, 13. térképszám szántó, 1 hold 250 négyszögöl.
7. Erdei kaszáló 66., 67. és g. térképsz. 10 hold 737 négyszögöl.
8. Erdei kaszáló, 68. térképszám, 5 hold 818 négyszögöl.
9. Béga halászati jog.

Nagybecskerek, 1918. évi augusztus hó 29.

Magyar királyi kincstári ispánság.

Kávéházban, vendéglőben kérjük a  
**„TORONTÁL”-t**

Nyomatott Pleitz Fer. Pálnál Nagybecskereken.

## Komplett

disznóbörgarnituras zöld  
angol férfiszoba, teljes  
gobelin ebédlő, komplett  
natur hálószoba és egy  
teljes fehér konyha  
**90.000 K-ért eladó.**



939

Cim a kiadóban.

## Helybeli beszerzési források.

### Biztosítási ügynökségek:

Adriai Biztosító Társulat Főügynökség a  
Gazdasági Részvénytársaságnál. A Köz-  
gazdasági Bank épületében.

Hirtenstein Márk (Bécsi bizt.) Erzsébet-tér  
Magy.—Francia bizt. társ. József fkg.-u.  
Első Magyar Általános biztosító társaság,  
Nemzeti Baleset Biztosító r. t. főügynök-  
sége ifj. Rigó István Szerb egyházpalota.  
Triesti Általános Biztosító Társaság főüg-  
nöksége Torontálmegyei Takaré- és Hi-  
telbanknál Hunyadi-(fő)-utca.

### Borbély és fodrász:

Ikity Dusán Hunyadi-utca.  
Tell Mihály Pénzügyipalota.

### Butorgyár:

Bencze A. és Fia, Hunyadi-utca.

### Cementgyár:

Özv. Guttman Jakabné és fiai Kűltelek.

### Cipőkereskedők:

Kertész A. Iskolaépület.  
Wilhelm Ferenc Hunyadi-utca 2.

### Cukrászda:

Kovács Endre Hunyadi-(fő)-utca.

### Divatáruház:

Boskovits S. J. Hunyadi-utca.  
Bukovác István Hunyadi-utca.

### Dobozgyár és műkönyvkötészet:

Schneider János Aradáci-ut.

### Drogeria:

Melkuhn Dezső Hunyadi-utca.

### Ékszerészek:

Goldberg Mihály Hunyadi-utca.  
Schwáb Albert Hunyadi-utca.

### Férfiszabók:

Grünbaum Vilmos Hunyadi-utca.  
Kocsis A. Erzsébet-hidon tul Ambrózy  
szappangyár épületében.

### Fűszerkereskedő:

Blesz Ferenc Megyeház-u. 2. Tarnai-ház.  
Tolvetth Frigyes Pénzügyi-palota

### Gépjavitó műhely:

Bürger és Grünwald Temesvári-ut.

### Gépkereskedő és fegyverraktár:

Sander M. József, Hoffherr Schranz és  
Clayton-Shuttleworth r.-t. mezőgazdasági  
gépgyára képviselője.

### Gőzfűrés:

Engel Sámuel Eötvös-utca  
Kereskedelmi részv.-társ. Eötvös-utca.

### Gyógyszertárak:

Kollarich Gábor Melencei-utca.  
Vági Sándor Szerbgyház-palota.

### Kávéház:

Sólyom György Klub-kávéház.

### Kézmű- és rövidáruüzlet:

Benó Testvérek Hunyadi-utca.  
Eisenstädter S. és Társai Hunyadi-utca.  
Freund S. és Fiai Hunyadi-utca.  
Stagelschmidt János Hunyadi-utca.

Nagybecskerek r. t. város polgármesterétől

17991—1918. kig. szám.

1131

### Hirdetmény.

Egyes vegyészeti nyersanyagoknak és termé-  
keknek a vámkülföldről való behozatala tár-  
gyában kelt 3410—1918. M. E. számú rendelet  
a „Budapesti Közlöny” augusztus 8. iki számá-  
ban megjelent és ugyanakkor életbe lépett.

Amiről az érdekelteket azzal értesitem, hogy  
a rendelet a város hirdető tábláján ki van  
függesztve.

Nagybecskerek, 1918. évi augusztus hó 22-én.

Dr. Perisics Zoltán,  
polgármester.

### Könyv-, zenemű- és papirkereskedés:

Almásy Elek Hunyadi-utca.  
Mangold Lipót Hunyadi-utca.

### Könyvkötészet:

Schneider Lajos Megyeház-utca (Pest-  
szállodával szemben).

### Lakatosműhely:

Engel Adám Megyeház-utca.

### Lisztkereskedés:

Özv. Klein Mórné Hunyadi-utca.

### Nőruha divatterem:

Wehner Anna Kinizsi-utca, Club-kávéház  
épület, I. emelet.

### Női kalap és kézimunkaüzlet:

Tolvay Józsefné Hunyadi-utca.

### Női kalap divatterem és előnyomda:

Szehr Mariska Gizellapart. Kurländer-  
udvar.

### Női kalap divatterem és kalapvasalás:

Andresz A. Fő-tér, Bauer-ház.

### Ruhakereskedés:

Felsenstein Ferenc Hunyadi-utca.

### Sírkórártár és szobrászterem:

Tunner Alajos Szerptemplom-utca.

### Szállító-cég:

Perl Mór Szerbgyház-palota.

### Szállodák:

Beneth nagyszálloda Ferenc József-tér.  
Korona-szálloda Erzsébet-tér.  
„Pest városához” c. szálloda Megyeház-u.

### Szeszgyár:

Lukács és Társa Kűltelek.  
Schwirtlich Alajos Aradáci-utca.

### Téglagyár:

Klein Bernát.

### Temetkezési intézet:

Bencze A. és Fia.

### Tűzifa- és épületfakereskedés:

Annau örökösök Korona-utca.  
Kurländer Imre Aradáci-ut 1.  
Kurländer Imre Korona-utca.

### Uridivatáruház:

Liptay Dezső Hunyadi-utca.

### Vaskereskedés:

Boleszny Antal Hunyadi-utca.  
Berényi Bódog Hunyadi-utca.  
Daun Gyula Hunyadi-utca.

### Vendéglő, étterem:

Kovács János vasuti vendéglő.  
Magyar Király söresarnok.  
Marcoin Jenő Kaszinó-vendéglő.  
Tóth Lajos a nagyhíd mellett.

### Virágkereskedés és kertészet.

Oláh Gábor Bajza-utca.

Kia Pleitz Fer. Pál.